

ԶԱՀԻՋ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՎՐԱ (ԱՆՏԱՐԱՍՍՈՒՐ ԲԻՆ-Լ-ՏԻՋԱՐԱ)

ԾԱՆՈԹԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

¹ Կես մսխալ – Քանի որ իրաքում մեկ մսխալը Հավասար էր 4, 46 գրամի. Հետևաբար խոսքը 2, 23 դրամանոց մարգարտի մասին է: Սակայն տարրեր երկրներում մսխալը մի փոքր տարբեր է: (XVIII, Меры ж веса, стр. 15).

² Հազար մսխալ – 4 կիլոգրամ 460 գրամ:

³ Երկու մսխալ – 8, 92 գրամ:

⁴ Երեք մսխալ – 13, 36 գրամ:

⁵ Ռույան – Իրանի կասպիական ծովափը և Մազանդարանի արևմտյան մասը ընդգրկող մի շրջան: (Ruyan, V. Minorsky, EOI, CD-ROM, (VIII: 650b)):

⁶ Ամուլ – Երկու քաղաք կա այս նույն անունով. մեկը գտնվում է Մազանդարանի Հարավ-արևմտյան անկյունում, Կասպից ծովից 12 մղոն Հարավ: Իսկ մյուսը գտնվում է Միջին Ասիայում, Ամու Դարիա գետի ձախ ափից երեք մղոն Հեռավորության վրա (ներկայիս Թուրքմենստան): Հավանաբար այստեղ խոսքը առաջին Ամուլի մասին է: (Amul, L. Lockhart, M. Streck, EOI, CD-ROM, (I: 459a)):

⁷ Կումիս – Տե՛ս Բալաղուրի, ծնթգր. 220:

⁸ Գոր (Ջուր) – Գորը, կամ Ջուրը, Հետագայի Ֆիրուզաբադն է, որ նշանակում է Հաղթանակի քաղաք: Ըստ ավանդույթյան, այն կառուցել է Արտաշիր Պապականը ի նշան իր Հաղթանակի՝ Արտավանի դեմ: Գորը գտնվում է Իրանի Ֆարս նահանգում: (Firuzabad, L. Lockhart, EOI, CD-ROM, (II: 925b)):

⁹ Հուլուան – Տե՛ս Բալաղուրի, ծնթգր. 207:

¹⁰ Շապուհ (Սարուր) արքան – Տե՛ս Յակուրի (պ.), ծնթգր. 23: